



**HAUT-COMMISSARIAT  
DE LA RÉPUBLIQUE  
EN POLYNÉSIE FRANÇAISE**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

*ōrerora 'a a te Tomitera teitei  
Dominique SORAIN Tāne*

-

*Mahana maha 11 nō Mati nō te matahiti 2021*

*E mana tā te parau*

*'E te Peretiteni,*

*'E te mau taea 'e, e te mau tuahine,*

*A tahi matahiti i teie nei, ua heheu hia te ta'ata i ma'i i te Tovi-19 matamua, 'e ua fa'aoti ato'a vau 'e te Hau Fenua i te reira taima, e 'ōpani i te mau pahī rātere tere ātea e tāpae fa'ahou mai i Porinetia nei.*

*Teie fa'ahou nei maua te Peretiteni Edouard FRITCH tāne i mua ia 'outou nō te pū'ohu atu te mau tāpura 'ohipa i rave hia mai i mua i tirotiro TOVI-19, hō'ē matahiti i muri mai i te ha'amau hia rave rahi mau fa'aturera'a nō te pāruru ia tātou pauroa i mua i teie 'ati. 'Ati pohe, 'ati moni : Hau i te 2.6 mirioni ta'ata tei pohe 'e 120 mirioni ta'ata i ro'o hia i teie ma'i i te ao ta'ato'a nei.*

*Ua tupu ato'a te fifi ,piri a'e ia tātou. Ua ro'o hia 'e 141 'ūtuāfare i te 'ati i te fa'aru'era'a mai hō'ē ta'ata. Te hina'aro nei au e fa'atae atu i tō'u tāpa'o hepohepo 'e te 'oto rahi.*

*Ua fifi fa'ahou ā te terera'a 'o te ma'i i roto i te ao nei 'e i te fenua farāni : I te 10 nō mati, te vai ra 30 000 ta'ata ma'i 'āpi 'e 4000 ta'ata i te fare ma'i fa'aora.*

*Ua parare roa teie tiroiro i roto i te ta'ato'a 'o te ao nei, te mau fenua ato'a tei ma'i 'ore hia. Ua tapura hia 'e 129 ta'ata ma'i i « Wallis-et-Futuna », 'e 16 ta'ata ma'i i te fenua Taratoni. Nō te reira tumu, ua 'ōpua te mau fa'aterera'a e 'ōpanipani 'e 2 hepetoma i te maoro.*

*I mua i teie pararera'a 'āpi, ua ha'amau te Hau metua 'e te Hau fenua, 'e piti fa'aturera'a nō te paruru ia tātou a tau hepetoma i teie nei.*

*Te fa'aturera'a matamua : o tei fa'aiti mai i te mau ta'ata e fa'ati'a hia e tomo i te fenua nei nō te aro i mua i te pararera'a 'o teie aveave 'āpi.*

*Nō te reira, u fa'aiti rahi roa ino i te mau tumu faufa'a nō te tomo mai i te fenua nei 'aore ra nō te reva i rāpae.*

*I roto i teie terera'a, mai te 3 nō fepuare i ma'iri, te mau ta'ata ana'e te vai ra tā rātou hō'ē parau fa'ati'a tumu faufa'a nō te pae 'o te orara'a 'ūtuāfare, te rāpa'aura'a ma'i 'aore ra te 'ohipa, e nehenehe e haere i rāpae ia Porinetia 'aore ra e tomo mai.*

*Ua fa'aue maite au i te mau ta'ata e hi'opo'a nei i teie mau parau fa'ati'a, ia vai 'eta'eta ratou. Mai te 3 nō mati 2021, e hi'opo'a ato'a te pū Tomitera teitei na mua a'e i te mau tumu i horo'a hia mai. Nō reira, e titau hia e fa'a'i i te mau tumu faufa'a 'e ono mahana na mua a'e i te taime revara'a.*

*Ua ha'amau hia teie faanahora'a nō te tāhō'ē 'e nō te tauturu i te mau taiete manureva. Na ratou ho'i i hi'opo'a i te taime e haere ai te ta'ata e tāpa'o i tō rātou i'oa i te taura'a manureva.*

*Rave rahi mau ta'ata tei fa'a'ore 'aore ra tei fa'ataime i tō ratou tere, rae rahi ato'a ra ta'ata tā mātou i pato'i i tō ratou tumu faufa'a. Ua tae te fa'ito i te hānere ti'ahapa ta'ata.*

*Te fa'aturera'a numera piti : 'o te 'ōpanipanira'a i te fare 'e 'ahuru mahana nō te mono i te fa'aturera'a matamua 'e 'ahuru ma maha mahana.*

*Mai te mahana piti 9 nō fepuare, ua 'ōpua te Hau fenua, e fa'aiti mai i te 'ōpanipanira'a 'e 'ahuru mahana i te hō'ē vahi fa'ata'a hia, 'aore ra i te fare. E hi'opo'a hia ratou i te va'ura'a 'o te mahana na mua e oti ai te tau 'ōpanipanira'a.*

*‘Oia ho’i, te vai ara nei te mau pū ‘o te Hau metua ‘e ‘o te Hau fenua i te fa’aturara’a hia i teie fa’ahēpora’a i te taura’a manureva. E arata’i hia, e ha’amaramarama hia ratou.*

*E hi’opo’a hia ratou ‘e te mau mūto’i farāni, te mau mūto’i ‘e te mau mūto’i ‘oire. Ia pū’ohu ana’e hia, ua iti roa mai te mau ta’ata e tae mai i te fenua nei : ua vāhi hia ‘e maha te faito ‘o te ta’ata i te ‘ava’e hō’ē (mai te 800 ta’ata i te omuara’a fepuare i te 200 ta’ata i te omuara’a mati)*

*Noa atu ra, aita e nehenehe e fa’a’ore te ta’ato’a ‘o te mau tere.*

*Te feruri nei au i te mau terema’i ‘aore ra i te mau tere ‘ohipa ‘o tei fa’a’ite mai i tō ratou faufa’a i te ‘ohipa ‘aore ra i te mau pīahi te hina’aro nei e ho’i i roto i tō ratou ‘ūtuāfare.*

*Ua hīro’a pāpū maua te peretiteni ‘o te Hau fenua i te taimaha ‘o tā maua anira’a nō te pae ‘o te fa’arava’ira’a faufa’a ‘aore ra te ‘orara’a.*

*Tera ra, e vai faufa’a mau ā teie mau ha’a nō te paruru i te huirā’atira ‘o te mau ta’amotu ‘e pae.*

*Oia ho’i, aita te huru ‘o te terera’a ‘o teie ma’i i te ara e fa’a’ite mai ia tatou i te hō’ē taurā’a i tā tatou huru orara’a. Te vai noa ra te ma’i, mea ataata roa te mau aveave.*

*Te hina’aro ato’a nei au e tatara atu i te mau tāpura ‘ohipa i rave hia i Porietia nei : Ua ha’a tatou pauroa nō te paruru ia tatou iho ‘e nō te paruru i te ta’ato’a. I teie mahana, e ‘ite hia i te hō’ē maita’ira’a.*

*Mai te ‘ava’e nō Tetepa ‘e Atopa 2020, ua ‘ōpua te Hau farāni ‘e te Hau fenua i te fa’ature i te tahi mau ha’a nō te tāpe’a i te pararera’a ‘o te ma’i ‘e nō te fa’aherehere i te mau ro’i ‘e te mau matinifa’aora i tefare ma’i.*

*I teie nei, e nehenehe e parau, mea maita’i a’e te tia’aura’a ‘o teie ma’i i te fenua nei tei ‘ite hia i te ao nei.*

*Teie hō’ē tāpa’o matamua : ua hou te faīto ma’i i te hōpe’a matahiti i ma’iri i te 1000/100 000 ta’ata, i teie nei, ua topa i te faīto 22/100 000 ta’ata. I raro roa a’e i te faīto fīfī 50/100 000 ta’ata.*

*Hou atu, ua iti ato’a mai te mau ta’ata ma’i ‘āpi i te 15 i mahana hō’ē, ‘e ua piri te faīto ta’ata ma’i i te 50. E 2000 i te hōpe’a ‘ava’e Atopa 2020.*

*I te fare ma’i, Ua topa roa te nūmera ta’ata i te fare ma’i fa’aora i te 3 , ‘e te ta’ata i te fare ma’i nō te TOVI ‘e hitu ia.*

*Nō te pū’ohu, ‘ahuru ma pae ti’ahapa ta’ata ma’i TOVI aveave tei ‘ite hia mai. Tera ra, ua vai hi’opo’a noa hia tei mau ta’ata.*

*Nā teie mau nūmera e fa'a'ite mai i te 'afarora'a 'o te mau fa'aturera'a i rave hia 'e te Hau farani 'e te Hau fenua nō te amui te parau 'o te parurura'a ma'i 'e te fa'arava'ira'a faufa'a.*

*Te hina'aro fa'ahou nei au e fa'atae atu i tō'u tāpa'o ha'amauruuru ia outou pa'ato'a. Ua 'āpiti tātou nō te paruru i te mau ta'ata paruparu 'e te fare ma'i.*

*Oia ato'a, Te hina'aro nei au e fa'atae atu i tō'u tāpa'o ha'amauruuru ia te mau tavana. Ua fa'aara ratou i tā ratou hui'atira.*

*Noa atu mea maita'i teie pū'ohura'a, e ti'a ia vai ara noa tatou, aita te ma'i i 'ore atu ra.*

*Aita ā tatou i ora atu ra : te 'ite nei tatou te hiora'a ia tā tatou mau tae'ae nō taratoni 'e 'ūvea, tei ro'o ta'ue hia i teie ma'i 'e tei fifi i teie nei.*

*Nō te reira, ua 'ōpua matou e tāpe'a te tahi mau fa'aturera'a i ni'a ia Porinetia ta'ato'a.*

*- Na mua roa, e fa'ahopo hia te 'o'omora'a i te paruru vaha i roto i te mau oire, te mau pere'o fa'autata'ata, 'e te mau vahi e fa'ari'i nei i te ta'ata. E vai 'opani ato'a hia te mau oro'a arearea.*

*- Nō te piti : Aita te mau fa'aturera'a i roto i te mau fare tāmā'ara'a i tau'i 'e i roto ato'a i te mau vahi purera'a i ni'a te parau 'o te fāito ta'ata tā ratou e nehenehe nei e fa'ari'i.*

*- I te toru 'e nō te fa'ahope'a : e vai 'ōpani noa ā te mau mahana ho'omamara'a, te mau tāta'ura'a tū'aro, te mau fa'atitora'a moa, te mau fare 'orira'a, te mau fare ie fa'ari'i ta'ata, te mau piha arearea 'e te mau tavirira'a « bingo ».*

*Te hina'aro ato'a vau e horo'a fa'ahou atu te mau fa'aturera'a tei fa'a'ore hia a tahi ava'e i teie nei i roto i tā maua orera'a.*

*Aita i 'ite hia mai i te tahi pū pararera'a nō roto mai i teie mau vahi, no reira, e tamau matou i tei fa'aoti hia nō :*

*- Na mua roa, te mau piha tū'aro 'aore ra fa'a'eta'etara'a tino, tei fa'atura nei i te mau fa'aturera'a.*

*- I muri mai, te mau tāta'ura'a tū'aro aore e ta'ata mata'ita'i, i rapae aore ra i roto i te hō'ē fare.*

*- I te hōpe'a, te mau piha oro'a 'aore ra orerora'a tei nehenehe e fa'ari'i i te ta'ata ia au i te hō'ē fa'aturera'a i ni'a i te fāito ta'ata mata'ita'i. (tā'u e heheu atu i muri mai).*

*Inaha, ua mana'o maua te peretiteni Edouard FRITCH tane, e nehenehe e tau'i i te tahi mau fa'aturera'a, tei ha'amata i te mahana piti 26 nō mati e tae roa atu i te mahana toru 7 nō eperera.*

*Mai tā outou e 'ite nei : eiaha roa atu e mana 'o e nehenehe tatou e ha'amarirau, aita roa atu. Teie te tahi mau fa'aheporā'a :*

*- A tahi : e ani hia ia te mau ta'ata fa'atupu oro'a ia fa'atura 'e ia vai ara maite i te parurura'a i te ta'ata.*

*- A piti : e ani hia i te ta'ata ia fa'atura i te mau fa'aturera'a.*

*- A toru : i te mau taime ato'a, mai te peu, e ro'o tā'ue tatou i te ati, e nehenehe e, fa'aho'i mai i te mau fa'aturera'a tahito.*

*E 6 fa'aturera'a 'āpi tei tape'a hia mai nō te fa'aiti mai i te hōpoi'a 'o te mau mahana ato'a.*

*Te matamua : ua mara'a te fa'aiti ta'ata e fa'ari'i hia nei i te mau vahi fa'ari'i nei i te ta'ata. I te tau matamua, e ono noa ta'ata, i teie nei ua mara'a e 'ahuru ma pae.*

*Te piti : E nehenehe fa'ahou te mau pū fa'a'ite'itera'a e matara fa'ahou ma te fa'atura i te hō'ē fa'aiti ta'ata fa'a'ite'ite 'e i te hō'ē fa'aiti ta'ata mata'ita'i.*

*Te toru : E nehenehe te mau piha areareae mai te (bowling, escape game, 'e te mau pere uira) e matara fa'ahou ma te fa'atura i te mau fa'aturera'a.*

*Te maha : E nehenehe te mau fare inura'a aita 'e tunura'a mā'a e matara.*

*Te pae : E fa'arahi hia te fa'aiti fa'ari'ira'a ta'ata nō te mau pū aore ra piha areareara'a mai te 400 nā mua a'e i te 500 i teie nei, tera ra, ia vai noa i raro a'e i te 50 i ni'a i te hānere 'o te ta'ata e 'ō.*

*Te ono : E tau'i ato'a hia te hora nō te 'ōpanipanira'a i te pō i Tahiti 'e i Mo'orea. 'E'ere fa'ahou i te hora 9, i te hora 10 ra 'e tae roa atu i te hora 4.*

*Ua ani au ia hi'opo'a 'eta'eta hia te mau ta'ata e fa'atura 'ore nei i teie mau fa'aturera'a mai tei rave hia e tae roa mai i teie nei.*

*Hou atu, mai te 24 nō atopa 2020, te tai'o mahana ia ha'amaui hia te 'ōpanipanira'a i te pō, ua tae i te fa'aiti 20 000 hi'opo'ara'a purumu nō 1200 utu'a. Ia hi'o ana'e hia, ua fa'atura maite te ta'ato'ara'a i teie mau fa'aturera'a.*

*Ua 'ōpua i teie nei, tatou i te patia arai i te fa'aiti hope. Nā teie patia arai e horo'a mai ia tatou i te tahi mana'o orara'a maita'i.*

*Te nehenehe nei au e ha'apapu atu ia outou, aita te Hau metua 'i ha'amarirau ia tatou. Ua tae mai e 26910 patia arai, e ua tapae i te mau tauto'ora'a 'a te Fa'aterera'a hau no te ea.*

*Ua fa'a'ohipa hia e 15 000 patia arai tae mai i teie mahana. E 12000 patia arai e toe ra.*

*Mai tā'u i fa'ahiti na mua a'e, aita te fā 'a te Hau metua i tau'i : Fa'arava'i i te mau patia arai e tae mai i te fenua nei nō te paruru i te ta'ato'ara'a, noa atu te fifi 'e 'ite hia nei i te pae 'o te ao nei.*

*Nō te fa'ahotu i te tia'aturira'a i roto i te ta'ato'a, mea hau a'e e vai 'āfaro. Nō te reira, e horo'a atu vau i te tapura tai'o mahana no te mau patia arai.*

*- E 2300 patia arai « Pfizer » i te hepetoma hō'ē i roto i te ta'ato'ara'a 'o te 'āva'e nō mati.*

*- E 4500 patia arai i te hōpe'a hepetoma nō mati 'e tae roa atu i te hōpe'a nō eperera.*

*- Hou i te 9000 patia arai i te hepetoma hō'ē i te 'āva'e nō mē, tiunu, 'e tiurai 2021.*

*Oia ato'a, e tae mai te mau patia arai « Moderna » i te 'āva'e eperera 'e te patia arai « Astra-Zeneca » ato'a.*

*E nehenehe ia e parau, ua tae tatou i te fā ta tatou i mana'o. E 80 000 ta'ata tei patia paruru hia i te hōpe'a 'āva'e atete.*

*Ia hi'o ana'e hia te parau nō te ha'aponora'a i teie mau patia, aita 'o Porinetia i ha'apae hia.*

*Mai te peu ē, ua ha'amau hia teie mau fa'aturera'a, nō te pāruru 'e nō te fa'ahotu fa'ahou ā te fa'arava'ira'a faufa'a i'o nei.*

*Ia hi'o ana'e tatou i te terera'a 'o teie ma'i i te Fenua farani, i Europa 'e i te ao nei, i te 4 nō mati, ua fa'aara mai te Fa'aterehau rahi ē : « mea hino'ino'i te ti'ara'a io tatou i teie nei ». Aita ia e nehenehe e feruri i teie mau taime e revareva i europa 'e i te ao nei.*

*Aita ia e nehenehe e horo'a i teie taime te parau fa'ati'a nō te tere revareva.*

*Inaha, e ti'a ia tatou ia fa'ata'a i te tahi mau fā. Eiaha e ha'amo'e te papa 'o te fa'arava'ira'a faufa'a i te fenua nei : te fa'ari'ira'a rātere.*

*No te reira, ua feruri matou 'e te Hau fenua ia fa'a'ine'ine i te matara maite i te mau oti'a i te 'āva'e nō mē. E ha'amou hia hō'ē « pāruru ma'i tupu 'āpi » ia te rave'a 'o te patia arai. E 'ani hia ia nō te paruru i te huirā'atira 'e , e ani ato'a hia ia te mau rātere.*

*Teie te fā tā matou i māna'o. Te hia'ai nei matou e tae 'oi'oi i teie fā ma te fa'a'ohipa i te hō'ē rave'a 'āpī nō te paruru ia tatou i mua i teie tiro tiro tei parare noa ra i te mau fenua 'o te ao nei.*

*Te parau fa'ahou ā mātou i tā matou mau hia'ai no te parurura'a 'e te fa'ahotura'a i te fa'arava'ira'a faufa'a i te fenua nei.*

*E hāmau matou i teie rave'a nō te tatara i te mau 'ōti'a, mai tā matou i rave i te matahiti i ma'iri, i te hope'a 'āva'e nō tiunu / ha'amatara'a tiurai. E moiha'a tā matou i teie nei nō te fa'atupu i te hō'ē rave'a 'āpī 'e papu.*

*E nehenehe tatou e ti'aturi i teie nei, mai te peu, e vai maita'i noa te huru 'o te terera'a 'o teie tirotiro i Porinetia nei ia tae ana'e i te fa'a'eara'a ha'api'ira'a i te 'āva'e eperera, e nehenehe ato'a ia e fa'aiti mai i te mau fa'aturera'a i'o nei. Nō te parau ra 'o te mau 'ōti'a, nā te terera'a 'o te ma'i i te ara nei e fa'a'ite mai.*

*E tauto'o tāhō'ē matou no teie arora'a ma'i, nō te huirā'atira 'e nō te fa'arava'ira'a faufa'a.*

*Ua pāturu te Hau farani i te fenua nei 'ia te tauturu moni : e 9 miria nō te 'afata auturuturura'a, 'e 53 miria nō te 'afata tarahu.*

*Te 'ohipa e mea rū i teie nei, 'o te vai 'eta'eta i mua i te fa'aturera'a, ihi'ōre'a 'e i roto ra i te ti'aturi. 'E'ere i te mea vitiviti mai ta tatou i mana'o, tera ra, ua paruru tatou ia tatou iho, ua vai noa te fa'arava'ira'a faufa'a 'e no te reira tumu, e nehenehe ia tatou e hi'o atea.*

*Te hina'aro atu nei au e ha'amauruuru ia outou i te fa'aro'ora'a mai.*